

EN:

Everyone around the world is experiencing unprecedented challenges from the coronavirus (COVID-19) pandemic with profound health and socio-economic impacts. As of April 2020, over 2 million cases of the virus have been recorded worldwide, and the death toll so far is at least 200,000.

As countries work to contain and the spread of COVID-19, every sector is faced with the need to renew its toolbox. Every country will have to explore and expand in creative ways all possibilities to respond - with the prime objective of protecting the health and well-being of every citizen, leaving no one behind.

OBJETIVOS DEL EVENTO

El curso desarrollado con el apoyo de Intoximeters Inc, Diageo y el Programa de Opciones de Tráfico Especial para Conducir Mientras se Está Impairado (STOP DWI) del Estado de Nueva York, Erie County tiene como objetivo proporcionar recomendaciones para el uso y mantenimiento de instrumentos de prueba de alcohol en el aliento considerando la amenaza de COVID-19, que se reporta ser una enfermedad viral que se transmite a menudo a través de gotitas de fluido de una persona infectada a otra. Cómo usar, limpiar y desinfectar instrumentos de prueba de alcohol en el aliento se vuelve crucial.

EN:

This online course developed with the support of Intoximeters Inc, Diageo and the Special Traffic Options Program for Driving While Impaired (STOP DWI) of the State of New York, Erie County aims to provide recommendations for proper use and maintenance of breath alcohol testing instruments considering the threat of the COVID-19, which is reported to be a viral disease that is often passed through airborne droplets of fluid from an infected person to another. How to use, clean and disinfect breath alcohol testing instruments becomes crucial.

OBJETIVOS DEL APRENDIZAJE

El curso desarrollado con el apoyo de Intoximeters Inc, Diageo y el Programa de Opciones de Tráfico Especial para Conducir Mientras se Está Impairado (STOP DWI) del Estado de Nueva York, Erie County tiene como objetivo proporcionar recomendaciones para el uso y mantenimiento de instrumentos de prueba de alcohol en el aliento considerando la amenaza de COVID-19, que se reporta ser una enfermedad viral que se transmite a menudo a través de gotitas de fluido de una persona infectada a otra. Cómo usar, limpiar y desinfectar instrumentos de prueba de alcohol en el aliento se vuelve crucial.

- Proporcionar recomendaciones para el uso y mantenimiento de instrumentos de prueba de alcohol en el aliento considerando la amenaza de COVID-19, que se reporta ser una enfermedad viral que se transmite a menudo a través de gotitas de fluido de una persona infectada a otra.
- Proporcionar recomendaciones para el uso y mantenimiento de instrumentos de prueba de alcohol en el aliento considerando la amenaza de COVID-19, que se reporta ser una enfermedad viral que se transmite a menudo a través de gotitas de fluido de una persona infectada a otra.

EN:

At the end of the course, participants will be able to:

- Recognize measures to minimize the possibility that a subject can contract a disease in the process of providing a breath sample to a breath alcohol testing instrument
- Apply good practices and precautions to reduce the likelihood that the operator or other handler of the instrument is exposed to an infectious disease from the subject directly, the mouthpiece, or from the instrument

CONTENIDO Y ESTRUCTURA

El curso está dividido en 5 secciones:

1. Pasos para reducir la transmisión durante una prueba de alcohol en el aliento
2. La diferencia entre limpiar y desinfectar
3. El riesgo de contaminación de los instrumentos de prueba de alcohol en el aliento
4. El rol del usuario
5. COVID-19: Buenas prácticas y precauciones

EN:

The course is comprised of 5 sections:

1. Steps to reduce transmission during a breath alcohol test
2. The difference between cleaning and disinfecting
3. The risk of breath alcohol instrument contamination
4. User's role
5. COVID-19: Good practices and precautions

METODOLOGÍA

El curso incluye una lección interactiva acompañada por materiales de aprendizaje y lecturas, así como una guía detallada disponible para descargar.

EN:

The course includes an interactive lesson accompanied by learning materials and readings, as well as a detailed guide available for download.

PÚBLICO OBJETIVO

[REDACTED]

EN:

Direct beneficiaries of the online course will be law enforcement officers responsible for conducting Field Sobriety Tests (FSTs) and public officials responsible for programmes aimed at reducing drinking and driving.